2019年日本德島文理大學短期研修生海外見習交流紀實

國際事務處 / 應外系 陳紋琳



時光回朔到二月。還記得18號那天的前夕，我的眼睛一刻也沒有離開過手機，原因是接待日本交換生的群組正熱烈地討論著。那股緊張又期待的興奮心情，我到現在還無法忘懷。對學校的學生來說2月18日是普通的開學日，但對我來說是與"他們"見面的第一天!

"他們"是誰呢?他們是來自德島文理大學的短期研修生。其中包括優樹、光洋、亮、碧、ほのか、のえ、みほ、サチエ、詩音、知香、惠里和あさ鼓。對於多數第一次來台灣的交換生們，他們準備體驗五個星期的在地生活。為了給日本研修生們留下難忘的回憶，應外系精英盡出，出動了十幾位學伴，並用心規劃了一系列豐富的行程來迎接他們。遊玩的範圍不僅限於台中，還有台北、高雄和嘉義的行程。最特別的是，這次學伴們還策劃了寄宿家庭活動，讓他們實實在在地體驗了台灣在地的生活。像是寺廟的參拜、陣頭的觀賞和台灣食物的品嘗，對他們來說，一切都是難得的初體驗。除了觀光，我也很喜歡與他們進行語言上的交流。剛開始我會擔心自己的語言能力不足，無法真正表達，於是也鼓起勇氣，把握每個與他們相處的時間；透過午餐聚會、課堂活動或是課餘時間，只要聊天過程中遇到不熟悉的單字或句子，其實他們也都很樂意幫你做解答。令我意外的是他們也用相同的方式在學習中文!經過多次的中日文交流，日本與台灣早已沒有文化隔閡，彼此都能愉快地交談。

除了來中山醫學習語言外，學校也替他們準備了一連串的活動。像是日本主題展、日本學生論壇和舞台表演等等。日本主題展是一個以介紹日本文化為主的活動，有和服體驗、日本文化表演等等。和服體驗是由德島文理大學所提供的浴衣來做體驗，浴衣的穿法不簡單，慶幸有德島交換生們從旁協助才能讓中山醫的學生們體驗到日本女生穿著浴衣走在祭典的樣子。還有德島交換生們的阿波舞演出，穿上日本祭典的法被，擺出阿波舞的舞步，再配上獨有的特色音樂，在場同學們也跟著一起舞動，當下的感動我到現在仍是記憶猶新。其中讓我印象最深刻的是學生論壇活動，學生論壇是由三所日本學校和中山醫的學生一起做技術交流與分享。平時看似文靜的日本學生們，在台上分享心得時，意外的生動有趣，台下的學生們也不遑多讓，熱絡地和台上同學互動、分享彼此科系的相關知識。在一旁協助的我也深感獲益良多。

起初很擔心自己無法勝任這項任務，但所幸德島交換生們都很親切，也慶幸有信甫老師和國際處師長們的協助，才能讓此次活動圓滿落幕。很感謝老師給予這次機會，讓九月即將赴日學習的我，不僅能提前熟悉日語環境、結交不少日本朋友，同時也期許自己的日文能力在日本能夠活用。身為這次德島文理大學的短期研修生的學伴，很高興能帶著他們體驗台灣文化與食物，讓他們將最美的台灣回憶帶回日本，也讓我留下了最難忘的交流經驗。